

## 添付ファイル1

### 商標ファイル管理弁法(意見募集稿)

**第一条** 商標ファイルの管理を強化するために、『中華人民共和国保存文書法』、『中華人民共和国商標法』及び国の関係規定に基づき、本弁法を制定する。

**第二条** 本弁法にいう「商標ファイル」とは、商標登録出願、商標異議申立、商標取消、商標再審、商標無効などの過程において形成された、保存と利用の価値を有する各種の形式と担体の歴史記録をいう。商標ファイルは、商標専用権を確立・保護するうえで重要な証拠となる。

**第三条** 商標ファイルについては、総合的な管理を行い、商標ファイルの完全性と安全性を維持し、社会の各方面による利用を便利にする。

**第四条** 商標文書の保存範囲は、主に次のとおりである。

- (一) 商標登録出願及び後続業務類
- (二) 商標異議申立業務類
- (三) 商標取消業務類
- (四) 商標審査業務類
- (五) 商標無効業務類
- (六) その他

各種の不受理文書や、発行した商標登録の証明文書、再発行した商標登録証の文書、再発行した商標変更、譲渡、更新の証明文書などは、保存しない。

**第五条** 保存範囲に属する商標文書については、事件の審査を受けた後、保存要求に従って速やかに整理・保存し、保存品質を厳格に審査し、商標ファイルの系統性、完全性、正確性を保証する。保存される商標文書は通常、原本でなければならない。どうしても原本を取得できなかった場合はコピーを保存してもよいが、原因を明記しなければならない。

**第六条** 商標電子文書の保存は、電子文書の管理に関する国の標準に従って行わなければならない。

商標電子文書は、長期保存に適したファイル格納フォーマットを用いてメタデータとともに保存し、永続的かつ効率的な関連付けを確立しなければならない。

**第七条** 商標ファイルは、出願番号又は登録番号をもって、区分、整理、配列、番号、製本、目録などの順に作成・保管される。明確な区分、きちんとした配列、正確な目録、整然とした製本が要求される。

**第八条** 商標ファイルの保管倉庫は、国の関連標準に適合し、防火、防犯、高温防止、防湿、防塵、防光、防磁気、有害生物の防除、有害ガスの防除などの保管条件を満たしており、保存文書の安全を確保するものでなければならない。

**第九条** 商標ファイルの保管期間は、永久と定期に分けられ、具体的には本規則の添付ファイル「商標文書の保存範囲及び商標ファイルの保管期間表」に従う。ただし、保存価値がまだあり引き続き保存しなければならない定期的なファイルを除く。

**第十条** 商標電子ファイルは、オンライン又はオフライン方式で保存し、定期的にバックアップすることができる。オンラインで保存する場合は、保存文書専用ストレージサーバを使用しなければならない。オフラインで保存する場合は、担体の耐久性を確保しなければならない。

商標電子ファイルの保管は、国の関係標準に適合しなければならない。

**第十一条** 国家知識産権局は、保管期間が満了した商標ファイルについては、遅滞なく鑑定を行って鑑定報告書を作成しなければならない。保存価値がまだあるファイルについては、現状に応じて保管期間を延長して引き続き保存しなければならない。保存価値がなくなり廃棄が決まったファイルについては、整理照合してファイル廃棄リストを作成し、主管局長の承認を受けた後、関連規定により廃棄する。ただし、廃棄リストは永久に保存しなければならない。

**第十二条** 商標登録者は、自ら又は他人に委託して、自己の商標ファイルを閲覧又は複製することができる。商標訴訟事件の当事者は、自ら又は訴訟代理人に委託して、係争商標ファイルを閲覧又は複製することができる。

**第十三条** 商標ファイルの整理、デジタル化及び保管などの業務は、国の関連規定により関連機関に委託することができる。

**第十四条** 国家秘密、営業秘密及びプライバシーなどの内容に係る商標ファイルの保管及び利用は、国の関連法令の規定により行わなければならない。

**第十五条** 国の保存文書管理規定に違反して、商標ファイルの歪曲、毀損、漏洩、紛失を生じた場合は、法により関係者の責任を追及する。犯罪の疑いがある場合は、司法機関に移送して法により刑事責任を追及する。

**第十六条** 国家知識産権局商標局は、本規則に基づき、商標ファイル管理の実務を踏まえて、保存文書管理業務規程を作成することができる。

**第十七条** 本弁法は、公布の日から施行する。

**添付ファイル：商標文書の保存範囲及び商標ファイルの保管期間表**

出典：国家知識産権局 HP

<http://www.cnipa.gov.cn/gztz/1147356.htm>

※本資料は仮訳の部分を含みます。

※ジェトロでは情報・データ・解釈などをできる限り正確に記しておりますが、本資料で提供した情報などの正確性についてジェトロが保証するものではないことを予めご了承下さい。